

# VILLAGE DE POINTE-VERTE

## PROCÈS VERBAL

### RÉUNION EXTRAORDINAIRE

**Date :** le 22 décembre 2014

**Heure :** 19 h

**Endroit :** Salle du conseil

---

#### 1. Ouverture de la réunion

M. le maire, Normand Doiron, appelle la réunion à l'ordre à 19h.

#### 2. Relevé des présences et constatation du quorum

Étaient présents :

- Normand Doiron - Maire
- John Kowtaluk - Maire adjoint
- Alvine Haché – conseillère
- Marc Arseneau - conseiller

Était absent :

- Michel Haché – conseiller

M. le maire, Normand Doiron, constate l'atteinte du quorum et déclare la réunion ouverte.

#### 3. Adoption de l'ordre du jour

**Résolution : 126-14**      **Proposée par : Alvine Haché**  
**Appuyée de : John Kowtaluk**

**QU'IL SOIT RÉSOLU** Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

**Pour : 3**  
**Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

#### 4. Déclarations de conflits d'intérêts

a) **Aucun**

#### 5. Finance

a) **Résolution – Budget du service d'égouts sanitaire**

**Résolution : 127-14**    **Proposée par : John Kowtaluk**  
**Appuyée de : Marc Arseneau**

**QU'IL SOIT RÉSOLU** Qu'en vertu de l'alinéa 189(4) de la Loi sur les municipalités du Nouveau-Brunswick, le conseil municipal du Village de Pointe-Verte établi que : le budget d'exploitation du service d'égout sanitaire pour l'année 2015, comprendra des revenus et des dépenses de 155 551\$ et que la redevance d'usage pour ce même service soit de 375\$ par unité.

**Pour : 3**  
**Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**b) Résolution – Marge de crédit : Service d'égouts sanitaires**

**Résolution : 128-14**    **Proposée par : Marc Arseneau**  
**Appuyée de : Alvine Haché**

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 189(13) de la Loi sur les municipalités du Nouveau-Brunswick stipule qu'une municipalité ne peut emprunter, au cours d'une année quelconque, une somme supérieure à 50% de son budget des dépenses courantes pour des services publics donnant lieu à la perception des redevances d'usage;

**CONSIDÉRANT QUE** le budget du service d'égout sanitaire du Village de Pointe-Verte a été fixé à 155 551\$ pour l'année 2015;

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le directeur général soit autorisé à négocier auprès d'une institution financière une marge de crédit au montant de 77 775 \$ pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2015.

**Pour : 3**  
**Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**c) Résolution – Fonds de réserve en opération – Service d'égouts sanitaire**

**Résolution : 129-14**    **Proposée par : Alvine Haché**  
**Appuyée de : John Kowtaluk**

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 189(7) de la Loi sur les municipalités du Nouveau-Brunswick stipule qu'une municipalité peut, pour chaque service, établir, gérer et contribuer à un fonds de réserve de fonctionnement et à un fonds de réserve d'immobilisation;

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le surplus du fonds du service d'égouts sanitaire soit établi à 20 000\$ pour l'année 2014 et que toutes sommes en surplus de ce montant, soit transférée du fond général de fonctionnement du service d'égout sanitaire au compte de réserve en opération de ce dernier.

Pour : 3  
Contre : 0

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**d) Résolution – Budget du fonds général**

**Résolution : 130-14**      **Proposée par : John Kowtaluk**  
**Appuyée de : Alvine Haché**

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le budget d'administration général proposé pour l'année fiscale 2015 soit adopté tel que proposé au montant de 987 105\$ et qu'une somme de 587 189\$ soit perçue en guise d'impôt municipal pour un taux d'imposition de 1,5700 \$ par 100\$ d'évaluation.

Pour : 3  
Contre : 0

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**e) Résolution – Marge de crédit du fonds général**

**Résolution : 131-14**      **Proposée par : Marc Arseneau**  
**Appuyée de : John Kowtaluk**

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 89(2) de la Loi sur les municipalités du Nouveau-Brunswick stipule qu'une municipalité ne peut emprunter, au cours d'une année quelconque, une somme supérieure à 4% de son budget pour l'année courante.

**CONSIDÉRANT QUE** le budget d'administration du Village de Pointe-Verte a été établi à 987 105 \$ pour l'année 2015;

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le directeur général soit autorisé à négocier auprès d'une institution financière une marge de crédit au montant de 39 484 \$ pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2015.

Pour : 3  
Contre : 0

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**f) Résolution – Fonds de réserve du fonds général**

**Résolution : 131-14**      **Proposée par : Alvine Haché**  
**Appuyée de : John Kowtaluk**

**CONSIDÉRANT QUE** la Loi sur les municipalités du Nouveau-Brunswick stipule qu'une municipalité peut, pour chaque fonds, établir, gérer et contribuer à un fonds de réserve de fonctionnement et à un fonds de réserve d'immobilisation;

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le surplus du Village de Pointe-Verte pour l'année 2014 soit établi à un maximum de 19 987 \$, qu'un montant de 5000\$ soit assigné, tel qu'indiqué à la résolution 123-14, au fonds opérationnel pour mesure d'urgence et que toute somme en surplus de ces montants, soit placé au fonds de réserve d'immobilisation de la municipalité.

**Pour : 3  
Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**g) Résolution – Budget du Parc Atlas**

**Résolution : 132-14    Proposée par : Alvine Haché  
Appuyée de : John Kowtaluk**

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le budget des revenus du Parc Atlas soit établi à 107 286\$ et que le budget face état de dépenses prévues de 122 598\$

**Pour : 3  
Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**6. Services Policiers**

**a) Résolution – Budget de la BNPP**

**Résolution : 133-14    Proposée par : Marc Arseneau  
Appuyée de : John Kowtaluk**

**CONSIDÉRANT QUE** le Village de Pointe-Verte, depuis 2 ans a mis des pressions sur le comité mixte de la BNPP afin que les coûts du service policier diminuent.

**CONSIDÉRANT QUE** suite à ces démarches, le comité mixte du service BNPP a entrepris une rationalisation de ses activités et qu'une nouvelle convention collective a été négociée avec le syndicat de la police BNPP.

**CONSIDÉRANT QUE** Le comité mixte de la BNPP poursuivra ses efforts de rationalisation et fera tous les efforts afin que l'administration et la gestion de la force policière continue de s'améliorer.

**CONSIDÉRANT QUE** le budget de la BNPP fait état d'une réduction de coût de 240 035\$ ce qui représente une baisse de 25 122\$ pour le Village de Pointe-Verte.

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le budget du service de la police BNPP pour 2015, faisant état de dépenses de 2 140 737,41\$ et d'une cotisation de 191 286,98\$ pour le Village de Pointe-Verte soit accepté.

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Village de Pointe-Verte abandonne ses efforts afin d'identifier un service de police alternatif.

**Pour : 3  
Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

## **7. Arrêtés municipaux**

- a) **Arrêté Numéro 26-02-2004 Arrêt municipal du Village de Pointe-Verte sur la paix et le bon ordre.**

**Résolution 134-14      Proposé par : Marc Arseneau  
Appuyé de : Alvine Haché**

Que la modification à l'arrêté Numéro 26-02-2004 - Arrêté municipal du Village de Pointe-Verte sur la paix et le bon ordre soit accepté tel qu'intégralement lu.

**Pour : 3  
Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

- b) **Arrêté Numéro 26-02-2004 Arrêt municipal du Village de Pointe-Verte sur la paix et le bon ordre.**

**Résolution 135-14      Proposé par : Alvine Haché  
Appuyé de : John Kowtaluk**

Que la modification à l'arrêté Numéro 26-02-2004 - Arrêté municipal du Village de Pointe-Verte sur la paix et le bon ordre soit accepté en troisième lecture tel que lu par son titre.

**Pour : 3  
Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

- c) **Arrêté No. 57-04-2014 Arrêté municipal du Village de Pointe-Verte relatif aux conditions générales d'utilisation et aux redevances d'usage du service d'égout sanitaire.**

**Résolution 136-14      Proposé par : Marc Arseneau  
Appuyé de : John Kowtaluk**

Que l'arrêté No. 57-04-2014 Arrêté municipal du Village de Pointe-Verte relatif aux conditions générales d'utilisation et aux redevances d'usage du service d'égout sanitaire soit accepté en première lecture tel que lu par son titre.

**Pour : 3**  
**Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

- d) **Arrêté No. 57-04-2014 Arrêté municipal du Village de Pointe-Verte relatif aux conditions générales d'utilisation et aux redevances d'usage du service d'égout sanitaire.**

**Résolution 137-14**      **Proposé par : Alvine Haché**  
**Appuyé de : Marc Arseneau**

Que l'arrêté No. 57-04-2014 Arrêté municipal du Village de Pointe-Verte relatif aux conditions générales d'utilisation et aux redevances d'usage du service d'égout sanitaire soit accepté en deuxième lecture tel que lu par son titre.

**Pour : 3**  
**Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**8. Affaires nouvelles**

- a) **Aucune**

**9. Prochaine réunion**

Le 26 janvier 2015

**10. Levée de la réunion**

Proposée par Marc Arseneau